

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1968-1969

19 DECEMBER 1968

WETSVOORSTEL

tot verlening aan de zeevissers van dezelfde voordelen als toegekend aan de andere categorieën van zeelieden, voor diensten bewezen tijdens de beide wereldoorlogen.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Terecht mag men er zich over verheugen dat alle zeelieden die gedurende de beide wereldoorlogen diensten van militaire aard hebben gepresteerd, hetzij als soldaat, hetzij ter koopvaardij, hetzij als zeeman ter vissersrij, de erkentelijkheid van de natie verdienen.

Een categorie van zeelieden die nochtans aan dezelfde gevaren als de militairen en zeelieden ter koopvaardij waren blootgesteld, genieten geen enkel voordeel uit hoofde van de diensten bewezen tijdens de beide wereldoorlogen: het betreft hier de vissers ter zeevissersrij, die, onder geallieerde of Belgische vlag voeren gedurende de beide wereldoorlogen:

Dit moet als een spijtige nalatigheid worden beschouwd: tot nog toe wenste geen enkel departement - hoe sympathiek men ook overal tegenover de zeevissers staat - die kleine financiële last op zich te nemen, dit zogezegd wegens gebrek aan kredieten, alhoewel de uitgave voor de twee wereldoorlogen sarnen nochtans nooit 250 000 F per jaar zal bereiken.

Trouwens alleen de zeevissers die onder zijn dan zestig jaar zouden in aanmerking komen. Voor hen zou in een jaarlijkse rente moeten voorzien worden van 100 F voor elke maand oorlogsvaart, zoals dit werd voorzien voor de zeevarenden van de koopvaardij.

Dit is het doel van het onderhavige wetsvoorstel.

Chambre des Représentants

SESSION 1968-1969

19 DÉCEMBRE 1968

PROPOSITION DE LOI

octroyant aux pêcheurs en mer les mêmes avantages que ceux accordés aux autres catégories de gens de mer pour services rendus au cours des deux guerres mondiales.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Il faut se réjouir, à juste titre, de constater que tous les marins qui, pendant les deux guerres mondiales, ont rendu des services d'ordre militaire soit en qualité de soldat, soit dans la marine marchande, soit dans la flotte de pêche maritime, ont bénéficié de la reconnaissance de la nation.

Une catégorie de marins qui étaient exposés cependant aux mêmes dangers que les militaires et les marins de la marine marchande, ne jouissent d'aucun avantage du chef des services rendus au cours des deux guerres mondiales: il s'agit, en l'occurrence des pêcheurs en mer qui ont navigué sous pavillon allié ou belge pendant les deux guerres mondiales.

Sans doute s'agit-il là d'une omission regrettable. Aucun de nos départements, bien qu'ils soient tous favorablement disposés envers les pêcheurs en mer, n'a désiré jusqu'à ce jour assumer cette charge financière minime, prétendument il défaut de crédits, alors qu'une telle dépense pour les deux guerres mondiales ensemble, n'excéderait cependant jamais 250 000 F par an.

Par ailleurs, seraient seuls susceptibles de bénéficier d'une telle mesure, les pêcheurs en mer de plus de 60 ans. Il conviendrait de prévoir à leur profit une rente annuelle de 100 F pour chaque mois de navigation en temps de guerre, comme prévu pour les marins de la marine marchande.

Tel est le but de la présente proposition de loi.

WETSVOORSTEL

Enig artikel..

Aan de vissers ter zeevlsseri], alsook aan de loodsen in dienst van de eeevlsseri], worden voor elke maand oorlogsvaart de voordelen verleend die aan andere categorieën van zeelieden toegekend zijn.

De Gemeenschappelijke Kas voor Zeevisserij zal zich belasten met deze uitkering, in overleg met het Ministerie van Sociale Voorzorg.

4 december 1968.

PROPOSITION DE LOI

Article unique.

Les pêcheurs en mer ainsi que les pilotes au service de la pêche maritime se voient reconnaître, pour chaque mois de navigation en temps de guerre, les avantages accordés aux autres catégories de gens de mer.

La Caisse commune de la pêche maritime se chargera du paiement de cette rente, de commun accord avec le Ministère de la Prévoyance sociale.

4 décembre 1968.

G. HOLVOET,
A. LAHAYE-DUCLOS,
A. CLAES.
